

277985-2026 - Gara

Germania – Lavori di costruzione di porti – Hafenspundwand Carolinensiel

OJ S 79/2026 23/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Wittmund

E-mail: vergabe@stadt.wittmund.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Hafenspundwand Carolinensiel

Descrizione: Die Stadt Wittmund, als Betreiber der historischen Hafenanlage in Wittmund, Ortsteil Carolinensiel beabsichtigt die Erneuerung der Ufereinfassung. Die in den 1980er Jahren errichtete Holzkonstruktion bestehend aus vertikalen Pfählen mit horizontaler Ausfachung hat altersbedingt das Ende der Standzeit erreicht. Über etwa 300 m ist es vorgesehen eine neue Ufereinfassung als kombinierte Rohrspundwand vor die bestehende Konstruktion anzuordnen. Landseitig der Stahlspundwand, ist hinter einem Skipperweg eine Trägerbohlwand zur Aufnahme des weiteren Geländesprungs vorgesehen.

Identificativo della procedura: 4fc808e4-6292-4270-8fc4-3c8c482d39f4

Identificativo interno: 2026-04-17/020

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45241000 Lavori di costruzione di porti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45244100 Impianti marini

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Pumphen 3

Località: Wittmund

Codice postale: 26409

Suddivisione del paese (NUTS): Wittmund (DE94H)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6BYT8WF0DZT# Bei Fragen wenden Sie sich gern an Frau Folkers (Tel.: 04462/983-217; E-Mail: vergabe@stadt.wittmund.de).

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Hafenspundwand Carolinensiel

Descrizione: siehe Leistungsbeschreibung

Identificativo interno: 2026-04-17/020

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45241000 Lavori di costruzione di porti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45244100 Impianti marini

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Pumphen 3

Località: Wittmund

Codice postale: 26409

Suddivisione del paese (NUTS): Wittmund (DE94H)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/07/2026

Data di fine durata: 10/11/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Eignungsnachweis Fachplaner für die Erschütterungsmessungen (siehe Baubeschreibung Absch. 5.2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: Angebotsterminplan (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Geräte und Logistikkonzept (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen für das Gewerk "Kombinierte Rohrspundwand" (siehe Baubeschreibung Abschnitt 5.5.1) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von mindestens drei (3) vergleichbaren Referenzobjekten für das Gewerk "kombinierte Rohrspundwand": Die Referenzprojekte müssen die folgenden Mindestkriterien an die Vergleichbarkeit erfüllen: - Es muss sich um die Ausführung eines Neubaus in Stahl-Spundwandbauweise einer kombinierten Rohrspundwand mit vergleichbaren Dimensionen handeln - Die Ausführung muss im schwimmenden Einsatz erfolgt sein - Das Projekt muss in den letzten zehn Jahren (Stichtag 18.04.2026) fertiggestellt (abgenommen) worden sein

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen für das Gewerk "Stahlbetonfertigteile" (siehe Baubeschreibung 5.5.1) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von mindestens zwei (2) vergleichbaren Referenzobjekten für das Gewerk "Stahlbetonfertigteile": Das Referenzprojekt muss die folgenden Mindestkriterien an die Vergleichbarkeit erfüllen: - Es muss sich um die Ausführung von Stahlbetonfertigteilen mit Sichtbetonanforderungen an die Oberfläche handeln - Die Fertigteile müssen in Teilen (20% der Sichtfläche) mit Riemchenklinkern versehen worden sein - Es müssen mindestens 15 verschiedenen Fertigteilgeometrien verbaut worden sein.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 10/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y6BYT8WF0DZT/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y6BYT8WF0DZT>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y6BYT8WF0DZT>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 58 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus Stadt Wittmund

Informazioni supplementari: Zentrale Vergabestelle

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: siehe § 160 GWB

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Wittmund

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Wittmund

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Wittmund
Numero di registrazione: DE94H
Indirizzo postale: Kurt-Schwitters-Platz 1
Località: Wittmund
Codice postale: 26409
Suddivisione del paese (NUTS): Wittmund (DE94H)
Paese: Germania
Referente: Allgemeine Verwaltung
E-mail: vergabe@stadt.wittmund.de
Telefono: +49 4462983217
Fax: +49 4462983299
Indirizzo internet: <https://wittmund.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung
Numero di registrazione: t:04131153308
Indirizzo postale: Auf der Hude 2
Località: Lüneburg
Codice postale: 21339
Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefono: +49 4131153306
Fax: +49 4131152943
Indirizzo internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber_uns/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: de4ea950-e043-428f-9510-24c784f0cb2b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/04/2026 10:27:39 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 277985-2026

Numero dell'edizione della GU S: 79/2026

Data di pubblicazione: 23/04/2026